

**Zmluva o poskytovaní vysielacieho času č. SAŽP ORP/2020/57**  
uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení  
neskorších predpisov (ďalej len „**Obchodný zákonník**“)  
(ďalej len „**Zmluva**“)

*medzi nasledujúcimi zmluvnými stranami*

Obchodné meno: **Slovenská agentúra životného prostredia**  
Sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica  
IČO: 00 626 031  
DIČ: 2021125821  
IČ DPH: SK2021125821  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu:  
Oprávnený k podpisu: RNDr. Richard Müller, PhD., generálny riaditeľ

(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Obchodné meno: **Media RTVS, s. r. o.**  
Sídlo: Mýtna 1, 817 55 Bratislava  
IČO: 35 967 871  
DIČ: 2022100817  
IČ DPH: SK2022100817  
Bankové spojenie:  
Číslo účtu: IBAN:  
Zastúpená: Igor Slanina, konateľ

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I oddiel: Sro,  
vložka č.: 38558/B

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Poskytovateľ a Objednávateľ ďalej spoločne tiež ako „**Zmluvné strany**“ alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

### Úvodné ustanovenia

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu ako výsledok zadávania zákazky podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v súlade s § 1 ods. 2 písm. j) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o verejnom obstarávaní**“) za nasledovných podmienok:

## **Článok I. Predmet Zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára za účelom nákupu vysielacieho času objednávateľom pre účely vysielania spotov televíznou programovou službou Jednotka a Dvojka, ktorej vysielateľom je Rozhlas a televízia Slovenska. Poskytovateľ je mediarepresentatívna spoločnosť a jediným subjektom oprávneným na uzatváranie zmlúv, ktorých predmetom je zaistenie vysielania mediálnej komerčnej komunikácie vo vysielaní rozhlasových/televíznych programových služieb Rozhlasu a televízie Slovenska (ďalej len „RTVS“), ktorý je vysielateľom na základe zákona č. 532/2010Z.z.o Rozhlase a televízii Slovenska..Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne Objednávateľovi vo vysielaní RTVS vysielací čas pre spotovú kampaň v rámci NP - Zlepšovanie informovanosti a poskytovanie poradenstva v oblasti zlepšovania kvality životného prostredia na Slovensku a odvysiela v RTVS propagačné spoty Objednávateľa za podmienok stanovených v tejto Zmluve (ďalej len „Predmet Zmluvy“) v termíne od účinnosti tejto Zmluvy do 20.12.2020.
2. Realizácia Predmetu Zmluvy sa uskutoční na základe Špecifikácie vysielania, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tejto Zmluvy, a ktorý obsahuje bližšiu špecifikáciu podmienok poskytovania vysielacieho času na odvysielanie propagačných spotov Objednávateľa podľa predchádzajúceho odseku tohto Článku Zmluvy.
3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť Poskytovateľovi za realizáciu Predmetu Zmluvy cenu dohodnutú v Článku II. ods. 1 tejto Zmluvy.
4. Slová a slovné spojenia uvedené v tejto Zmluve, ktoré začínajú veľkým písmenom sú zmluvnými skratkami a majú význam uvedený v tejto Zmluve.

## **Článok II. Cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že celková cena, ktorú Objednávateľ uhradí Poskytovateľovi za splnenie Predmetu Zmluvy je 100 095,60 EUR bez DPH (slovom: stotisíc deväťdesiatpäť EUR a šesťdesiat centov bez DPH), t.j. 120 114,72 EUR s DPH (slovom: stodvadsaťtisíc stoštrnásť EUR a sedemdesiatdva centov s DPH) .
2. Cena uvedená v ods. 1 tohto Článku Zmluvy je stanovená na základe zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vykonávacej vyhlášky Ministerstva financií SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je určená v EUR. Cena uvedená v ods. 1 tohto Článku Zmluvy zahŕňa všetky náklady Poskytovateľa súvisiace s realizáciou Predmetu Zmluvy. K zmene ceny môže prísť (najmä) v prípade legislatívnych zmien, ktorými sa zmení sadzba DPH.
3. Cena za realizáciu Predmetu Zmluvy bude Poskytovateľovi uhradená na základe čiastkových faktúr. Poskytovateľ je povinný vystaviť čiastkovú faktúru za zrealizovanú časť Predmetu Zmluvy za fakturačné obdobie, ktorým je 1 kalendárny mesiac. Čiastkovú faktúru je Poskytovateľ povinný vystaviť najneskôr do 10 kalendárnych dní odo dňa skončenia predchádzajúceho kalendárneho mesiaca. Zmluvné strany sa dohodli, že

Objednávateľ uhradí každú čiastkovú faktúru do 30 dní odo dňa jej doručenia do sídla Objednávateľa. Fakturovaná cena bude vyčíslená v eurách, vrátane príslušnej výšky DPH.

4. Neoddeliteľnou súčasťou – prílohou každej čiastkovej faktúry je zoznam presných vysielacích časov odvysielaných reklamných spotov Objednávateľa na televíznych staniciach Poskytovateľa uvedených v Článku I. ods. 1 tejto Zmluvy. Tento zoznam podpisom potvrdí osoba oprávnená konať vo veciach Zmluvy za Objednávateľa uvedená v Článku VII. ods. 1 tejto Zmluvy.
5. Faktúra Poskytovateľa musí spĺňať náležitosti účtovného dokladu podľa ustanovenia § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a daňového dokladu podľa ustanovenia § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu Poskytovateľ.
6. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať náležitosti v zmysle predchádzajúceho odseku tohto Článku Zmluvy, prípadne bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Objednávateľ je oprávnený faktúru v lehote splatnosti vrátiť Poskytovateľovi na prepracovanie. Novej (opravenej) faktúre plynie nová tridsať (30) dňová lehota splatnosti, a to odo dňa jej doručenia do sídla Objednávateľa.
7. Úhrada faktúry sa realizuje bezhotovostným prevodom na bankový účet Poskytovateľa uvedený v záhlaví Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že za deň úhrady sa považuje deň odpisania fakturovanej sumy v zmysle faktúry z bankového účtu Objednávateľa.
8. Výška celkovej sumy každej čiastkovej faktúry bude vypočítaná s ohľadom na Prílohu č. 2: **Špecifikácia vysielania**, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto Zmluvy a podľa potvrdeného zoznamu presných vysielacích časov odvysielaných reklamných spotov v zmysle ods. 4 tohto Článku Zmluvy.

### Článok III.

#### Práva a povinnosti Zmluvných strán

1. Zmluvné strany nie sú povinné plniť svoje zmluvné povinnosti, ak im v ich plnení bráni zásah vyššej moci, za ktorý sa považuje udalosť mimo dosahu ich pôsobnosti, najmä: mimoriadna spravodajská udalosť, o ktorej Poskytovateľ nevedel a vedieť nemohol, prírodná katastrofa, udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu, povstanie, ozbrojený konflikt, štrajk, priemyselná výluka a pod.
2. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť realizáciu Predmetu Zmluvy podľa ustanovení tejto Zmluvy, a to riadne, včas, v požadovanej kvalite, s odbornou starostlivosťou, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve. Poskytovateľ je povinný pri realizácii Predmetu Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Objednávateľa, ktoré pozná.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov Objednávateľa sa môže Poskytovateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a Poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Poskytovateľ je však povinný písomne o takomto postupe Objednávateľa informovať bez zbytočného odkladu.

4. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení tejto Zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa týkajúcich sa účelu sledovaného touto Zmluvou.
5. Poskytovateľ má ako partner verejného sektora podľa § 2 ods. 1 písm. a) bod 1 zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „**Zákon č. 315/2016 Z. z.**“) povinnosť zapísať sa do registra partnerov verejného sektora podľa § 4 ods. 1 Zákona č. 315/2016 Z. z. O tejto skutočnosti podá Objednávateľovi dôkaz bezodkladne, najneskôr však v lehote 5 (piatich) pracovných dní pred uzavretím tejto Zmluvy. Nesplnenie povinnosti byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora v čase uzatvorenia tejto Zmluvy (§ 19 ods. 3 Zákona o verejnom obstarávaní) budú Zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Poskytovateľa.
6. V prípade, ak Poskytovateľ zabezpečí realizáciu Predmetu Zmluvy prostredníctvom subdodávateľov, je povinný na požiadanie Objednávateľa predložiť mu všetky zmluvy uzatvorené so subdodávateľmi týkajúce sa predmetu Zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávateľia v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) siedmy bod Zákona č. 315/2016 Z. z. boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva z tohto zákona. Nesplnenie tejto povinnosti budú Zmluvné strany považovať za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Poskytovateľa.
7. Ak Objednávateľ zistí, že v registri partnerov verejného sektora nie je zapísané overenie identifikácie konečného užívateľa výhod k 31. decembru kalendárneho roka alebo ak v registri nie je zapísaná oprávnená osoba dlhšie ako 30 (tridsať) dní, bezodkladne informuje Poskytovateľa, že nie je oprávnený uhradiť Poskytovateľom vystavené faktúry, až do odstránenia uvedenej prekážky. Neuhradenie faktúry podľa tohto ustanovenia Zmluvy sa nepovažuje za omeškanie Objednávateľa.
8. Poskytovateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu alebo overovania súvisiaceho s poskytovaným predmetom plnenia podľa článku I. tejto Zmluvy počas platnosti a účinnosti tejto Zmluvy a oprávneným osobám poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania sú najmä:
  - a) Objednávateľ a ním poverené osoby,
  - b) Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky ako Riadiaci orgán pre Operačný program Kvalita životného prostredia a ním poverené osoby,
  - c) Odbor kontroly Slovenskej agentúry životného prostredia a ním poverené osoby,
  - d) Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
  - e) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
  - f) Splnomocnení zástupcovia Európskej komisie a Európskeho dvora audítorov,
  - g) Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov Európskej únie,
  - h) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až g) v súlade s právnymi predpismi SR a právnymi aktmi EÚ.

Za strpenie výkonu kontroly a poskytnutie súčinnosti pri výkone kontroly neprináleží Poskytovateľovi žiadna odmena, náhrada ani iné plnenie. Táto povinnosť trvá aj po

zániku Zmluvy. V prípade zmeny vyššie uvedených legislatívnych aktov je Poskytovateľ povinný podriadiť sa kontrole príslušných orgánov tak, aby bol dosiahnutý účel sledovaný týmto zmluvným ustanovením.

9. V prípade, ak Poskytovateľ neodvysielala propagačný spot v zmysle harmonogramu stanoveného Prílohou č. 2 tejto Zmluvy, je povinný na základe predchádzajúceho písomného súhlasu zo strany kontaktnej osoby Objednávateľa takýto propagačný spot odvysielat' v najbližšom možnom termíne za podmienok a v rozsahu uvedených v Prílohe č. 2 tejto Zmluvy.

10. Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi nevyhnutnú súčinnosť na riadne plnenie záväzkov Poskytovateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Objednávateľ je povinný najmä dodať Poskytovateľovi všetky podklady do vysielania v dostatočnom časovom predstihu pred ich plánovaným vysielaním, v dostatočnej kvalite a rozlíšení a v takej podobe, v akej majú byť odvysielané. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním poskytnutých podkladov. Poskytovateľ nie je v omeškaní s plnením svojich povinností podľa tejto Zmluvy po dobu, kým mu Objednávateľ neposkytol (alebo neposkytoval) súčinnosť, ku ktorej je podľa tejto Zmluvy zaviazaný. S poskytnutými podkladmi Poskytovateľ nie je oprávnený nakladať inak ako pre účely poskytovania služieb podľa tejto Zmluvy, najmä ich sprístupniť tretím osobám, a to ani po skončení platnosti tejto Zmluvy. Po pominutí účelu ich držania je Poskytovateľ povinný ich vrátiť Objednávateľovi.

Objednávateľ znáša náklady a je povinný trvale a účinne vysporiadať všetky autorskoprávne nároky nositeľov autorských práv (osobných i majetkových) ku všetkým autorským dielam, ktoré sú súčasťou dodaných podkladov pre potreby vysielania. V prípade, ak z dôvodu porušenia povinnosti objednávateľa obsiahnutej v predchádzajúcej vete bude voči poskytovateľovi uplatnený zo strany nositeľa autorských práv (osobných či majetkových) akýkoľvek autorskoprávny nárok, zaväzuje sa objednávateľ na výzvu poskytovateľa tento nárok trvale a účinne vysporiadať a/alebo uhradiť poskytovateľovi všetky ním vynaložené náklady súvisiace s uspokojením takýchto nárokov, pokiaľ ich uspokojil poskytovateľ. Práva a povinnosti zmluvných strán podľa tohto bodu sa týkajú i práv súvisiacich s autorským právom (napr. práva výkonných umelcov).

Za účelom, aby si poskytovateľ mohol plniť povinnosti v súvislosti s kolektívnou správou autorských práv, objednávateľ mu pri odovzdaní podkladov pre spoty odovzdá hudobnú zostavu obsahujúcu tieto údaje:

- názov každej skladby, mená a priezviská autorov hudby a textu, prípadne autorov prekladu textu, označenie vydavateľa,
- mená a priezviská výkonných umelcov, názvy umeleckých diel súborov, druh výkonu.
- názov a druh zvukového záznamu, rok jeho výroby, druh nosiča a označenie jeho výrobcu a stopáž časti záznamu použitého vo vysielaní - spote.

11. Za obsah podkladov do vysielania v plnom rozsahu zodpovedá Objednávateľ. Poskytovateľ nie je povinný zasahovať do podkladov do vysielania alebo ich upravovať. Poskytovateľ je povinný upozorniť Objednávateľa na akékoľvek nedostatky alebo

chyby v podkladoch do vysielania, ak Poskytovateľ mohol takéto nedostatky alebo chyby identifikovať pri vynaložení odbornej starostlivosti. V prípade, ak nedostatky podkladov do vysielania znemožnia ich odvysielanie z technických alebo iných dôvodov, alebo Poskytovateľ odmietne zverejniť podklady do vysielania z dôvodov podľa tejto Zmluvy, Poskytovateľ o tom bezodkladne informuje Objednávateľa prostredníctvom elektronickej pošty, pričom v oznámení uvedie opis nedostatkov znemožňujúcich odvysielanie podkladov do vysielania.

12. Poskytovateľ je oprávnený odmietnuť odvysielanie podkladov v rámci vysielania v prípade, ak (i) ich obsah je v rozpore s touto Zmluvou, právnymi predpismi, alebo ak (ii) Objednávateľ nedoručil Poskytovateľovi podklady do vysielania v súlade s touto Zmluvou, alebo (iii) mu toto právo priznáva právny predpis. Poskytovateľ odmietne odvysielat' Objednávateľom dodané podklady aj v prípade, ak mu túto povinnosť uloží právny predpis alebo právoplatné a vykonateľné rozhodnutie orgánu verejnej moci.

#### **Článok IV. Doba trvania Zmluvy**

1. Táto Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, v trvaní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy do konca predmetnej kampane. Zmluvné strany sú si vedomé, že predmetná kampaň je v trvaní od 23.03.2020 do 20.12.2020.
2. Každá zo Zmluvných strán je oprávnená odstúpiť od tejto Zmluvy, v prípade podstatného porušenia Zmluvy druhou Zmluvnou stranou, na základe písomného oznámenia o odstúpení doručeného druhej Zmluvnej strane. Zmluva zaniká dňom doručenia písomného odstúpenia druhej Zmluvnej strane.
3. Za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Objednávateľa sa považuje:
  - a) podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Objednávateľa z dôvodov uvedených v §§ 345-351 Obchodného zákonníka,
  - b) omeškanie Objednávateľa s platbou za faktúru o viac ako 60 (šesťdesiat) dní po termíne jej splatnosti,
  - c) porušenie, resp. nesplnenie povinnosti, ktoré je v tejto Zmluve označené ako podstatné porušenie Zmluvy.
4. Za podstatné porušenie Zmluvy Poskytovateľom sa považuje aj:
  - a) dôvody uvedené v § 15 ods. 1 zákona č. 315/2016 Z. z. alebo ak Objednávateľ zistí, že došlo k porušeniu zákazu vykonávať úkony oprávnenej osoby z dôvodu jej vylúčenia alebo ak v registri partnerov verejného sektora nie je oprávnená osoba zapísaná dlhšie ako 30 (tridsať) dní,
  - b) podstatné porušenie tejto Zmluvy zo strany Poskytovateľa z dôvodov uvedených v §§ 345 -351 Obchodného zákonníka,
  - c) porušenie, resp. nesplnenie povinnosti, ktoré je v tejto Zmluve označené ako podstatné porušenie Zmluvy.
5. Táto Zmluva môže byť ďalej ukončená:
  - a) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany s výpovednou dobou dva týždne. Výpovedná doba začína plynúť dňom nasledujúcim po dni doručenia výpovede druhej Zmluvnej strane,
  - b) zánikom Zmluvnej strany bez právneho nástupcu,

c) písomnou obojstranne podpísanou dohodou Zmluvných strán.

## **Článok V. Sankcie a zodpovednosť za škodu**

1. Ak je Objednávateľ v omeškaní s úhradou platby, môže si u neho Poskytovateľ uplatniť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý i začatý deň omeškania, najviac však do výšky 5 % z platby, v súvislosti s ktorou je Objednávateľ v omeškaní.
2. Poskytovateľ zodpovedá za to, že plnenie Predmetu Zmluvy zodpovedá v dobe prevzatia výsledku určenému v Zmluve a požiadavkám určeným v Zmluve.
3. Zmluvná strana, ktorá spôsobila škodu druhej Zmluvnej strane, sa zbaví zodpovednosti, ak preukáže, že škoda bola spôsobená okolnosťou vylučujúcou jej zodpovednosť.
4. Poskytovateľ je povinný uhradiť škodu, ktorá vznikne Objednávateľovi v súvislosti s plnením Predmetu Zmluvy, ktoré nebolo poskytnuté riadne a včas.
5. Zmluvné strany zodpovedajú za vzniknuté škody podľa ustanovení Obchodného zákonníka. Nárok na náhradu škody nevzniká oprávnenej strane, pokiaľ povinná strana preukáže, že k porušeniu jej zákonnej alebo zmluvnej povinnosti došlo v dôsledku vyššej moci. To však neplatí, ak prekážka označovaná ako vyššia moc nastala až v čase, keď bola povinná strana v omeškaní s plnením svojej povinnosti.
6. Objednávateľ nezodpovedá za škody vzniknuté porušením zmluvných povinností Poskytovateľa.

## **Článok VI. Ochrana informácií**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si vymenili v rámci uzatvárania tejto Zmluvy, ďalej informácie, tvoriace tento obsah a informácie, ktoré si vymenia alebo inak vyplývajú z jej plnenia alebo ktoré sa v súvislosti s touto Zmluvou dozvedia o druhej Zmluvnej strane, zostanú podľa ich vôle utajené, Zmluvné strany budú o nich zachovávať mlčanlivosť, a to i po skončení platnosti tejto Zmluvy.
2. Zmluvné strany sa teda dohodli, že tieto informácie nikomu neprezradia a prijmu také opatrenia, ktoré znemožnia ich prístupnosť tretím osobám. Ustanovenia predchádzajúcej vety sa nevzťahujú na prípady, ak
  - a) majú Zmluvné strany opačnú povinnosť stanovenú právnymi predpismi Slovenskej republiky a/alebo
  - b) také informácie oznámia osobám, ktoré majú zo zákona povinnosť mlčanlivosti a/alebo
  - c) sa také informácie stanú verejne známymi či dostupnými inak ako porušením záväzku mlčanlivosti podľa tohto článku tejto Zmluvy a/alebo
  - d) postupu podľa Článku III. ods. 8 tejto Zmluvy.

## **Článok VII.**





3. Poskytovateľ nie je oprávnený bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa postúpiť pohľadávky vzniknuté na základe tejto Zmluvy tretím osobám.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že štatutárne orgány Poskytovateľa a Objednávateľa sú oprávnené na podpísanie tejto Zmluvy a zároveň vyhlasujú, že Zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok.
5. Zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v štyroch (4) exemplároch, z ktorých jeden (1) exemplár obdrží pri podpise Zmluvy Poskytovateľ a tri (3) exempláre Objednávateľ.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich, ich zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zástupcovia oboch Zmluvných strán sú oprávnení uzavrieť túto Zmluvu v mene Zmluvnej strany, ktorú zastupujú a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpisujú.
7. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú prílohy:

Príloha č. 1 : Špecifikácia celkovej ceny vrátane poskytnutej zľavy

Príloha č. 2 : Špecifikácia vysielania

Príloha č. 3: Cenník

V Banskej Bystrici, dňa

V Bratislave, dňa

Za Objednávateľa:

Za Poskytovateľa:

.....  
RNDr. Richard Müller, PhD.  
generálny riaditeľ

.....  
Igor Slanina  
konateľ